

Yiddish seminar Aronsborg 2012

10-12 August

Friday

Time	Program	
	ENGLISH	YIDDISH
09:00 – 10:00	Breakfast	פרישטיק
10:00 – 10:15	Organizing group Presentation of the seminar	
10:15 – 10:30	Susanne Sznajderman-Rytz – Greetings from the chairperson	
10:30 – 11:30	Barry Davis Mordechai Gebirtig: Mirror of the Polish Jews	Yechiel Szeintuch Yiddishe umkum-literatur geshribn farn, beisen un nochn tzveytn veltkrig יידישע אומקום-ליטערשטור געשריבן פאר'ן, בעת'ן און נאכ'ן צווייטן וועלטקריג
11:45 - 12:30	Yechiel Szeintuch Yiddish Holocaust Literature written before, during and after second world war	Haia Livni A Yiddishe fidel א יידישע פידל - דער פידל דורך פאעזיע, מעשיות און קולות The Jewish violin through poetry, stories and sounds.
12:30 – 14:00	Lunch and check-in	
14:00 – 14:45	Haia Livni A Jewish violin The Jewish violin through poetry, stories and sounds	Barry Davis Mordkhe Gebirtig: Der shpigl fun amkho מרדכי געברטיג: דער שפיגל פון עמך
14:45 – 15:15	Coffee	
15:15 – 16:00	Workshops: Shura Lipovsky – Music Jan Schwarz A crash course in Yiddish for beginners I	Yechiel Szeintuch - Reading, writing (intermediate) Barry Davis - Theater
19:00	Candle lighting and kiddush – Dinner is served 19:30	שבת מיט קידוש און סעודה

Saturday

Time	Program	
	ENGLISH	YIDDISH
08:00 – 09:00	Breakfast	פרישטיק
09:00 – 10:30	Workshops Shura Lipovsky: Music Jan Schwarz "The Voice of the Yiddish Poet: An introduction to Yiddish Poetry".	Workshops Staffan Böös: <i>Poetry for Yiddish readers.</i> אויסגעקליבענע פאעזיע אילוסטרירט מיט מוזיק Barry Davis: Theater טעאטער
10:30 – 11:00	Coffee	קאווע
11:00 – 11:45	Haia Livni My violin Presenting a varied repertory starting with classic music, folk music, Jewish spiritual and Israeli music (Ben- Hayim and Galai) and also Israeli songs.	Yechiel Szeintuch Yiddische Literatur fun der Sheeris - hableite Brivoystoysh tzvishn M Strigler un H. Leyvik 1945-1952 יידישע ליטעראטור פון דער שארית-הפליטה – בריוו-אויסטויש צווישן שטריגלער און לייויק 1945-1952
11:45 – 12:30	Shura Lipovsky Communal singing	מיר זינגן אין איינעם מיט שורה ליפאווסקי
12:30 – 13:30	Lunch	מיטאג-עסן
13:30 – 14:15	Yechiel Szeintuch Yiddish Survivors' Literature – the correspondence between M. Strigler un H. Leyvik 1945-1952	Haia Livni Mayn fidel מײן פידל
14:15 – 15:30	Coffe and shmues	קאווע און שמועס
15:30 – 16:15	Jan Schwarz A crash course in Yiddish for beginners II	Barry Davis Yekhiel-Yeshaye Trunk: Sotsialistisher yakhsn יחיאל-ישיהו טרונק: סוציאליסטישער יחסן
18:30	DINNER AND SHOW	וועטשערע און א פארשטעלונג פון יידישער קולטור

Sunday

Time	Program	
	ENGLISH	YIDDISH
08:00 – 09:00	Breakfast	פּרישטיק
09:00 – 10:00	Berry Davis Yekhiel-Yeshaye Trunk: Bourgeois Radical	Yechiel Szeintuch Vi azoy me ken zich oyslernen shraybn un leynen Yiddish in a halber sho וו אַזוי מען קען זיך אויסלערנען שרייבן און לייענען יידיש אין א האלבער שעה
10:00 – 12:00	Presentations of workshop activities	
12:00 – 13:00	Lunch	מיטאג-עסן
13:00 – 14:00	Shura Lipovsky leads Communal singing	
	Conclusion of the seminar Susanne Sznajderman-Rytz	